



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B.C.

V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B. C.

V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Immigration Holding Centre - Surrey	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-191016/A	<b>Date</b> 2018-09-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ899-191016	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-8-41072 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7575	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2018-08-23 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-09-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Modification 003 pour afficher les réponses aux demandes de renseignements des soumissionnaires éventuels (questions et réponses):**

**Q1 : Le lieu de livraison pourra-t-il accueillir une remorque de 53 pieds pour la livraison des marchandises? Si non, quelle est la longueur maximale du camion que l'emplacement peut accueillir?**

**A1 :** Le coffre de 53 pieds n'est pas approprié car nous nous attendions à ce que le site soit toujours en état de construction au moment de la livraison. La livraison devrait se faire dans de petits camions déchargés à l'entrée de l'ASFC et / ou à l'entrée principale

**Q2 : Les alimentations électriques (alimentation au plafond, alimentation de base) devraient-elles faire partie de notre soumission? Si oui, pouvez-vous s'il vous plaît fournir les exigences techniques liées aux alimentations électriques.**

**A2 :** Actuellement, nous montrons les réceptacles / connexions électriques aux meubles sur nos dessins. L'entrepreneur aurait simplement besoin d'une sorte de poursuite pour aller du mur dans les meubles.

**Q3 : Pouvons-nous proposer le stratifié comme alternative au métal?**

**A3 :** Non

***Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.***